



Zmluva o nájme IP koncového zariadenia

Mestský úrad vo Veľkom Mederi	
Došlo dňa:	19. 07. 2024
Číslo zápisu:	Číslo spisu:
16680/2024	

uzavretá podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka medzi prenajímateľom Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava II, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B, zastúpený: Andrea Both - poverený na základe Podpisového poriadku ST, a.s (ďalej len „Podnik“), a nájomcom (ďalej len „Zmluva“).

Informácie o zmluve

Kód tlačiva: 842

Služba: Nájom IP KZ Kód Účastníka: 4197512800 Kód Adresáta: 4197512801 Číslo Zmluvy:

Nájomca	☒ právnická osoba	☐ fyzická osoba – podnikateľ	☐ fyzická osoba - nepodnikateľ
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:	Mesto Veľký Meder		Štátna príslušnosť:
Rodné číslo / IČO:	00305332	IČ DPH:	Č. OP alebo pasu:
Ulica:	Komárňanská	Súpis.č.: 207	Orient. č.: 9 /
Obec:	Veľký Meder	PSČ: 93201	Byt č. / poschodie: /
Mobil:	E-mail:		
Register, Číslo zápisu:			

Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Priezvisko / Meno / Titul:	PaedDr. Marian Soóky	Mobil:	Č. OP alebo pasu:
Ulica:	Súpis. č.:	Orient. č.:	Obec / PSČ:
Priezvisko / Meno / Titul:		Mobil:	Č. OP alebo pasu:
Ulica:	Súpis. č.:	Orient. č.:	Obec / PSČ:

Kontaktná osoba – umožní pracovníkovi Podniku v prípade poruchy vstup do objektu, miestnosti po pracovnom čase, v sobotu, nedeľu a vo

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: PaedDr. Marian Soóky

Telefón/Mobil: 031 555 22 01

E-mail: primator@velkymeder.sk Pozn

Predmet zmluvy

Podnik sa zaväzuje prenechať Nájomcovi do užívania nižšie uvedené IP koncové zariadenia (ďalej len „KZ“) a Nájomca sa zaväzuje platiť Podniku cenu za aktiváciu a nájom KZ v zmysle Cenníka pre koncové zariadenia, časti určenej pre nájom koncových zariadení (ďalej len „Cenník KZ“), ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.

Osobitné ustanovenia

V prípade skúšobnej prevádzky služby Virtual VoiceNet je cena nájmu IP KZ stanovená individuálne a nájom je poskytnutý výlučne na dobu určitú. Ceny dohodnuté v zmysle tejto Zmluvy bude Podnik fakturovať v rámci faktúry za služby poskytované na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej je nájom KZ poskytovaný. Nájom KZ nie je súčasťou Služby poskytovanej na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb. Nájom KZ sa riadi Obchodnými podmienkami na predaj a nájom koncových zariadení a iných telekomunikačných zariadení pripájaných k pevnej verejnej elektronickej komunikačnej sieti (ďalej len „Obchodné podmienky“) a Cenníkom KZ, ktoré tvoria súčasť tejto Zmluvy. Ak bolo dohodnuté prevzatie KZ na predajnom mieste Podniku, Nájomca týmto potvrdzuje jeho prevzatie. Ak bolo dohodnuté doručenie KZ kuriérom, KZ bude doručené na adresu umiestnenia Služby dohodnutej v Zmluve o poskytovaní verejných služieb. KZ zostáva počas trvania Zmluvy vo vlastníctve Podniku a jeho použitie môže byť obmedzené na sieť Podniku. V prípade zániku Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu je Nájomca povinný vrátiť Podniku KZ v nepoškodenom stave spolu s príslušenstvom, a to najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Zmluvy; v prípade porušenia tejto povinnosti je Nájomca povinný uhradiť Podniku jednorázovú zmluvnú pokutu vo výške , ak nie je v Zmluve uvedené inak.

Zmluva sa uzatvára na dobu* ☒ neurčitú ☒ s viazanosťou 24 mesiacov od: do:

Nájom KZ				
Typ IP KZ (uvedte typ IP KZ)	Sieťový adaptér áno / nie	Množstvo	Cena v € bez DPH za kus / mesačne	Cena celkom s DPH /mesačne
1. IP720	☐ ☐	2	1,67	
2. IP722	☐ ☐	4	1,83	
3.	☐ ☐			
Cena celkom			bez DPH	s DPH

☐ Nájom IP KZ v priebehu skúšobnej prevádzky služby Virtual VoiceNet na dobu určitú od: do:



Ostatné ustanovenia

Vyhlasenie Nájomcu alebo jeho zástupcu: Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy, ako aj s Obchodnými podmienkami a Cenníkom KZ, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Obchodných podmienok, Cenníka KZ, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované Služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Obchodných podmienok, Cenníka KZ, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a nájom KZ. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku KZ dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa nimi stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a zhrnutie Zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. a pre prípad, že dohodnutá doba trvania zmluvy je dlhšia ako 24 mesiacov, súhlasí s dohodnutím doby trvania zmluvy na viac ako 24 mesiacov.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Prílohy

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Osvedčená plná moc | ☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra | ☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra |
| ☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie | ☐ Doklad o obojstrannej hluchote (preukaz ZŤP) | ☐ iné |

Miesto: *VELKÝ MEDEĽ*

Dátum: *19.4.2024*

Miesto:

Dátum akceptácie návrhu

Meno pracovníka:

Kód predajcu: *15-7-2024*

Dátum prevzatia návrhu:

Meno predajcu: *Andrea Both*

Tel. č: *0910270872*

podpis (a pečiatka) Nájomcu (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku

podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku





Dodatok k Dohode o voliteľnom programe Magenta Office č.

uzatvorený medzi:
PODNIKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava, 817 62			
Zastúpený:	Andrea Both sp/nomocenci na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B			
IČO:	35 763 400	DIC:	2020273893	IČ pre DPH: SK2020273893
Bankové spojenie:	s, Číslo účtu v tvare úctu v tvare IBAN: Číslo účtu v tvare IBAN: Číslo účtu v tvare IBAN:			

(ďalej len „Podnik“)

a
ÚČASTNÍKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Mesto Veľký Meder			
Zastúpený:	PaedDr. Marian Soóky			
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde, oddiel, vložka číslo			
IČO:	00305332	DIC:		IČ pre DPH:

(ďalej len „Účastník“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Podnik a Účastník uzatvorili Dohodu o voliteľnom volacom programe Magenta Office (ďalej len „Dohoda“). Zmluvné strany sa v súlade s čl. VIII bodom 5 Dohody dohodli na zmenách uvedených v tomto Dodatku

Článok II. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách:

A – Zmeny v Prílohe č. 1 Zmluvy – Zoznam prístupov Magenta Office / v Prílohe č. 2 - Implementačný plán

☐ Zmena telefónneho čísla – pôvodné tel. číslo:	nové tel. číslo:
☒ Rozšírenie zoznamu	
☐ Zredukovanie zoznamu	
☐ Zmena nákladového strediska	
☐ Zmena programu	
☐ Prolongácia	
☒ Zmeniť počet BiznisTRUNK hlasových kanálov (simultánných hovorov). Nový počet 8	
☐ Zmena adresáta	

E – Ceny

Volací plán:	ZKVS (min.)	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Splatnosť ceny
TP – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Standard	50000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	50000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Premium	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Standard	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Komplet	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Premium	50000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Basic	-	15,00	18,00	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Standard	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Komplet	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Premium	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK účet, s programom služby Magenta Office	-	0,15	0,18	mesačne/vopred
Balk služieb Premium účtu VVN k programom Magenta Office	-			mesačne/vopred
Automatická spojovateľka	-			mesačne/vopred

Užívateľská hláska	-			mesačne/vopred
Skupina pre vyzváňanie	-			mesačne/vopred
Hlasová odkazová schránka	-			mesačne/vopred
Call Centrum	-			mesačne/vopred
Zriadenie účtu VVN s programom služby Magenta Office	-			jednorazovo
BiznisTRUNK účet s programom služby Magenta Office	-			jednorazovo
Rozšírenie BiznisTRUNK skupiny - cena je aplikovaná na každú lokalitu Účastníka	-	100	120	jednorazovo

F – Trvanie Dohody

Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú / určitú do 24. Zmluvné strany sa dohodli, že ceny dohodnuté touto Dohodou zostávajú v platnosti ešte 6 mesiacov po zániku tejto Dohody za tých istých podmienok ako v poslednom roku platnosti tejto Dohody, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Ostatné ustanovenia Dohody, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú v celosti platné a nezmenené.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvoria nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Zoznam prístupov Magenta Office (v prípade IP účtov, Trunkových účtov, Telefonovania)
Príloha č. 2 – Implementačný plán (v prípade IP účtov, Trunkových účtov)
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa ním stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a zhrnutie Zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. a pre prípad, že dohodnutá doba trvania zmluvy je dlhšia ako 24 mesiacov, súhlasí s dohodnutím doby trvania zmluvy na viac ako 24 mesiacov.
- ☐ **Podpisovanie zmlúv prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. (KEP)**
Zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok sa uzatvára v písomnej forme a bude podpísaný prostredníctvom platformy Docusign použitím kvalifikovaného elektronického podpisu (EU/eIDAS kvalifikovaný elektronický podpis („KEP“)) v súlade s nariadením eIDAS (EÚ) č. 910/2014 a príslušnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu, a to v jednom alebo vo viacerých rovnopisoch, z ktorých každý bude považovaný za originál.
Akékoľvek ďalšie zmeny a doplnky tohto Dodatku ako aj samotnej Dohode je možné uskutočniť výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude podpísaná prostredníctvom elektronického podpisu konajúcich osôb, a to prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu (EU/eIDAS KEP). Od tejto požiadavky sa môže upustiť iba písomnou dohodou, ktorá bude podpísaná pomocou kvalifikovaného elektronického podpisu konajúcich osôb. K tomuto Dodatku ani Dohode neexistujú a nebudú ani v budúcnosti uzavreté žiadne ústne doplnky.
Akékoľvek úkony týkajúce sa alebo súvisiace s týmto Dodatkom alebo Dohodou (napr. výpoveď, odstúpenie alebo uznanie dlhu) je možné uskutočniť výlučne na základe písomného úkonu príslušnej zmluvnej strany, ktorý bude podpísaný prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu konajúcich osôb, a ktoré bez ohľadu na iné ustanovenia Dohody upravujúce doručovanie, musia byť doručené druhej zmluvnej strane v prípade ST vždy na emailovú adresu topzakaznik@telekom.sk a v prípade Mesto Veľký Meder vždy na emailovú adresu primator@velkymeder.sk.
- ☐ **Zrušenie podpisovania zmlúv prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. (KEP)**
Zmluvné strany sa dohodli, že ďalšie zmeny a doplnky tejto Dohody je možné uskutočniť výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude podpísaná konajúcimi osobami vlastnoručným podpisom v listinnej podobe. Od tejto požiadavky sa môže upustiť iba písomnou dohodou, ktorá bude rovnako podpísaná konajúcimi osobami vlastnoručným podpisom v listinnej podobe. K tomuto Dodatku neexistujú a nebudú ani v budúcnosti uzavreté žiadne ústne doplnky.
- Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých Účastník obdrží 2 (dve) vyhotovenia a Podnik 1 (jedno) vyhotovenie.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Dohody a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Miesto: VEĽKÝ MEDER Dátum: 19. 7. 2024 podpis (a pečiatka) Ú. (resp. splnomocnenej o- orgánu)	Miesto: Dátum akceptácie návrhu: Meno pracovníka:	Kód predajcu: Dátum prevzatia návrhu: 15. 7. 2024 Meno predajcu: Andrea Both Tel. číslo: 0910270872
podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku